

A·E·X·T·R·A·2·0

OPEN YOUR STYLE

SEPTEMBER 2023

◆ CÆSAR ◆
C E R A M I C H E

A E X T R A 2 0

La linea in grès porcellanato spessorato Aextra20 è pensata per ampliare enormemente gli orizzonti dell'**outdoor design**.

Giardini, piscine e spazi commerciali diventano l'ambiente ideale per dare forma e solida sostanza alle più svariate idee progettuali e immaginare originali soluzioni che esaltino le emozioni della vita outdoor. Aextra20 è la scelta indicata per elevare il livello della progettazione all'aria aperta, ridisegnandone i confini e dando pieno respiro al proprio stile.

The Aextra20 porcelain stoneware tile collection in extra thickness is designed to significantly broaden the horizons of **outdoor design**.

Gardens, swimming-pools and commercial spaces become the ideal places to give shape and substance to the most wide-ranging planning ideas and to conceive original solutions that amplify the emotions of outdoor living. Aextra20 is the choice to best raise the level of planning in the outdoors, redesigning the boundaries and giving **full scope to personal style**.

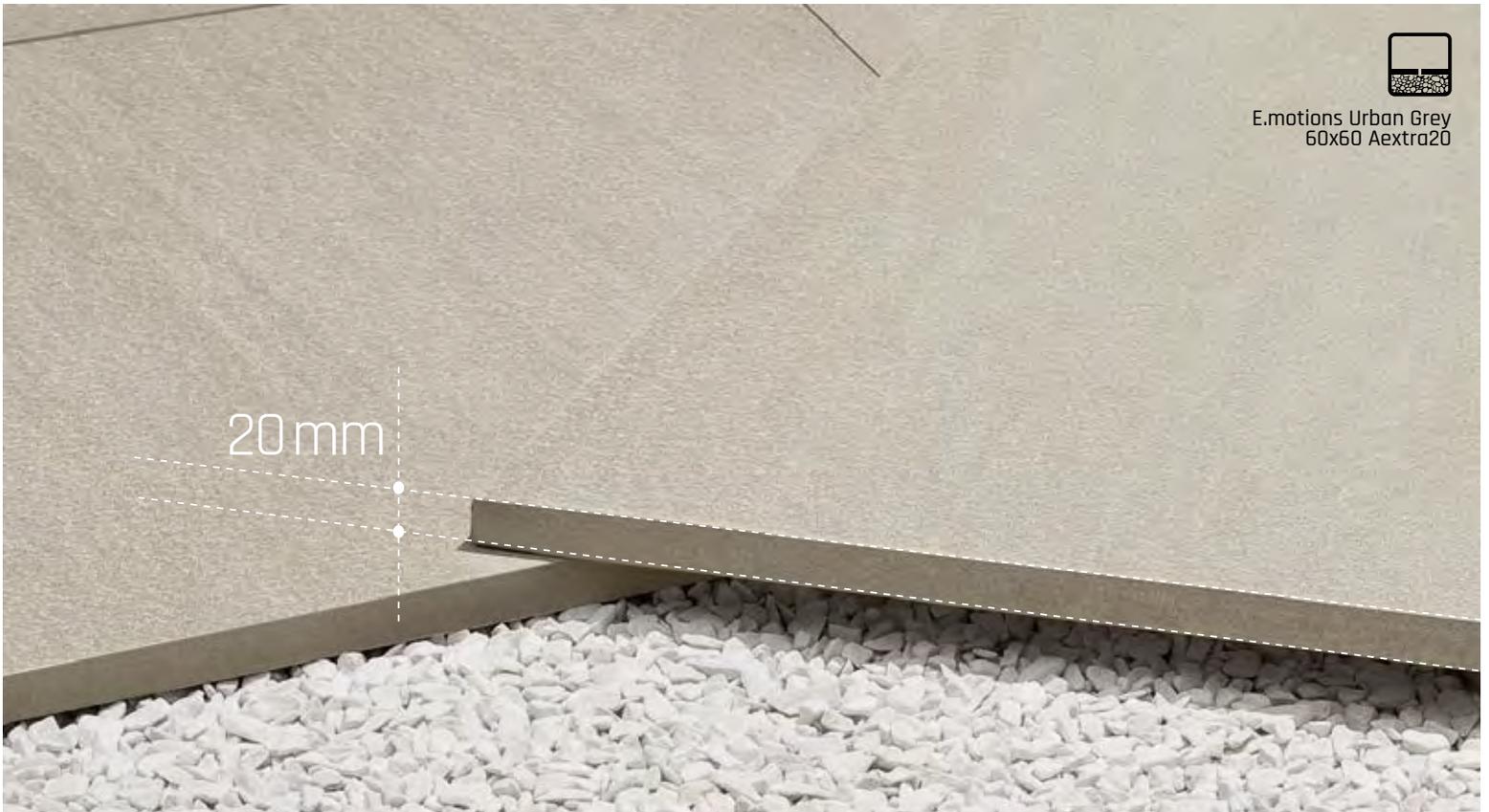
La gamme en grès cérame à épaisseur majorée Aextra20 a été conçue pour agrandir outre mesure les horizons de l'**aménagement extérieur**.

Les jardins, les piscines et les zones commerciales deviennent un espace idéal pour donner forme et substance aux multiples idées de projets et pour imaginer des solutions originales en mesure d'exalter les émotions de la vie en plein air. Aextra20 permet de développer des projets d'aménagement extérieur, en redessinant les limites des espaces et en donnant un **nouveau souffle à chaque style**.

Die extrastarke Feinsteinzeuglinie Aextra20 wurde entwickelt, um die Grenzen des **Outdoor Designs** zu sprengen. **Gärten, Swimming Pools und gewerbliche Bereiche** werden zum idealen Rahmen, in dem unterschiedlichste planerische Ideen Form und solide Substanz erhalten, und originelle Lösungen denkbar werden, die den Emotionen des Lebens im Freien gerecht werden. Aextra20 ist die richtige Wahl für eine niveaувollere Planung von Außenbereichen. Zur Neudefinition von Grenzen, und um den eigenen Stil voll zum Ausdruck zu bringen.



E.motions Urban Grey
60x60 Aextra20



I VANTAGGI DI AEXTRA20

The advantages of Aextra20 . Les avantages Aextra20 . Die Vorteile von Aextra20



MONOLITICO
Single-piece.
Monolithique.
Monolithisch.



ECOSOSTENIBILE
Eco-sustainable.
Éco-durable.
Umweltverträglich.



IGNIFUGO
Fire-proof.
Ignifuge.
Feuerfest.



INGELIVO
Frost-proof.
Résistant au gel.
Frostbeständig.



RESISTENTE ALL'USURA
Wear resistant.
Résistant à l'usure.
Verschleißfest.



RESISTENTE AI SALI
Resistant to salts.
Résistant aux sels.
Salzbeständig.



ANTISCIVOLO
Anti-slip.
Antidérapant.
Rutschsicher.



RESISTENTE AI CARICHI
Resistant to loads.
Résistant aux charges.
Stark belastbar.



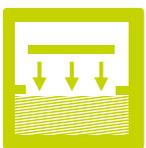
RESISTENTE A SBALZI TERMICI
Resistant to thermal shock.
Résistant aux écarts de Températures.
Temperaturschockbeständig.



INATTACCABILE DA MUFFE E MUSCHI
Resistant to mould and moss.
Inattaquable par les moisissures et la mousse.
Schimmel- und moosbeständig.

VANTAGGI DELLA POSA A SECCO

Advantages of dry-system installation . Avantages de la pose à sec . Vorteile der Trockenverlegung



FACILE E VELOCE DA INSTALLARE
Quick and easy to install.
Facile et rapide à installer.
Einfach und schnell zu installieren.



EVITA FESSURAZIONI E ROTTURE
Avoiding the risk of breaking and cracks.
Évite les fissures et les ruptures.
Keine risse und brüche.



RISOLVE PROBLEMI DI PLANARITÀ
Correcting planarity defects.
Résout les problèmes de planéité.
Lösung von problemen mit der Ebenheit.



RIUTILIZZABILE
Reusable.
Réutilisable.
Wiederverwendbar.



ISPEZIONABILE E RIMOVIBILE
Easy to inspect and removable.
Facile à inspecter et amovible.
Inspizierbar und abnehmbar.

A E X T R A 2 0

SOLUZIONI PER L'OUTDOOR

Solutions for the outdoors . Solutions pour l'extérieur . Outdoor-Lösungen

GIARDINI

Gardens . Jardins . Gärten



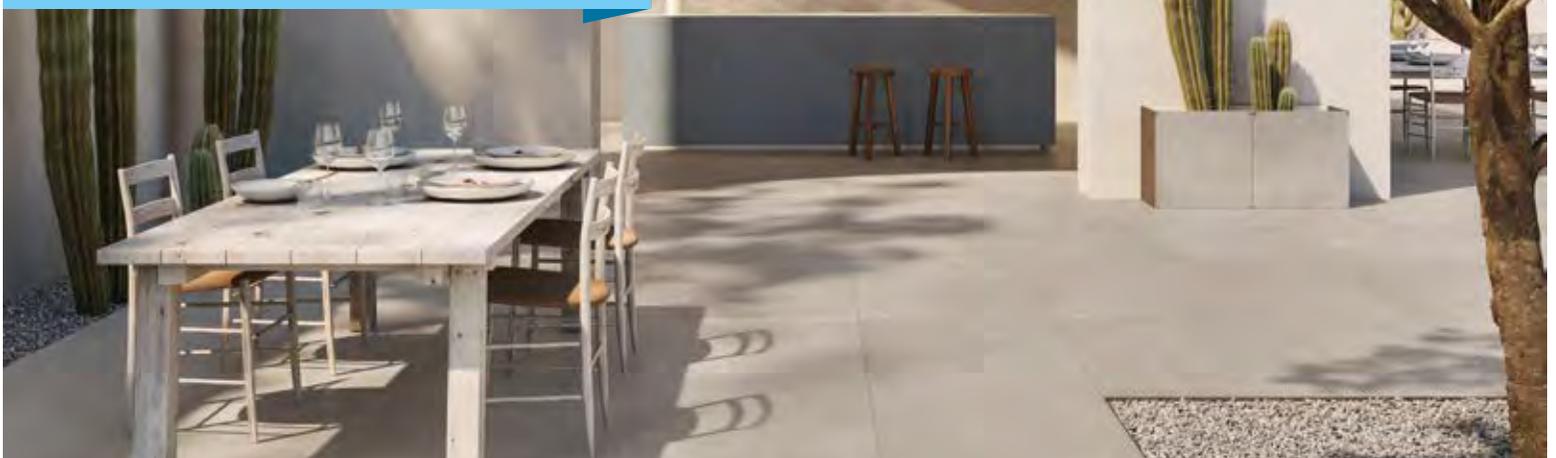
PISCINE

Swimming-pools . Piscines . Swimming pools



SPAZI COMMERCIALI

Commercial spaces . Espaces commerciaux . Gewerbebereiche



MODALITÀ DI POSA

Installation systems . Modalité de pose . Möglichkeit zur Verlegung



POSA SU ERBA

Installation onto grass . Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen.



POSA SU GHIAIA

Installation onto gravel . Pose sur gravier
Verlegung auf Kies.



POSA SOPRAELEVATA

Raised installation . Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden.



POSA SU SABBIA

Installation onto sand . Pose sur sable
Verlegung auf Sand.



POSA INCOLLATA

Installation with adhesives . Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber.



7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов

STONE LOOK

KEY_MOOD



V1

COTTON

80x80 . 60x120



V1

CANVAS

60x60 . 80x80 . 60x120



V3

ITRIA

80x80



20% RECYCLED

V2

IULIA

60x120 . 120x120



20% RECYCLED

V1

SMOKE

60x60 . 80x80 . 60x120



20% RECYCLED

V1

AIR

80x80



20% RECYCLED

V3

MONVISO

80x80

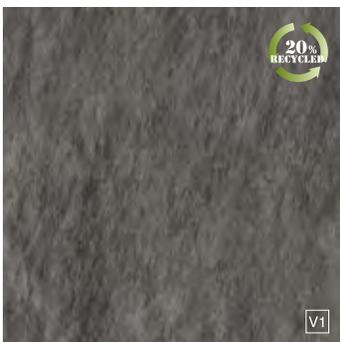


20% RECYCLED

V3

LAVIS

60x60 . 60x120



20% RECYCLED

V1

SHADE

80x80

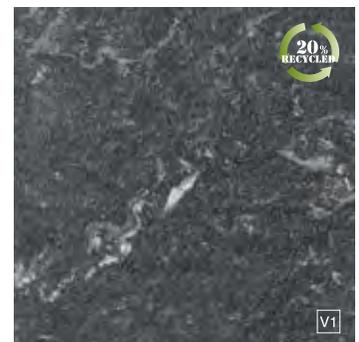


20% RECYCLED

V1

SESTRIERE

80x80



20% RECYCLED

V1

GARDENA

80x80 . 60x120

V1 ASPETTO UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

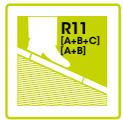
V2 VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.

V3 VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezent Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

Monocalibro, rettificato e squadrato.
 Rectified, squared, one caliber. Rectifié et mis d'équerre.
 Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkling. Ретифицированная, одного калибра



STONE LOOK

PORTRAITS



COMBLANCHIEN

60x60 . 80x80 . 60x120



ROUEN

60x60 . 60x90



SANDY WHITE

60x60



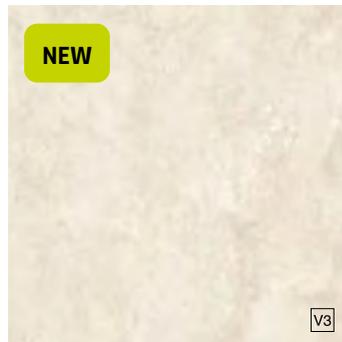
KHAKI

60x60 . 80x80 . 60x120 . 45x90



VERSILIA

60x120



ERICE

60x60 . 60x90 . 80x80 . 60x120



URBAN GREY

60x60 . 60x90 . 60x120



ASH

60x60 . 80x80 . 60x120 . 45x90



FARO

60x60 . 60x90 . 60x120



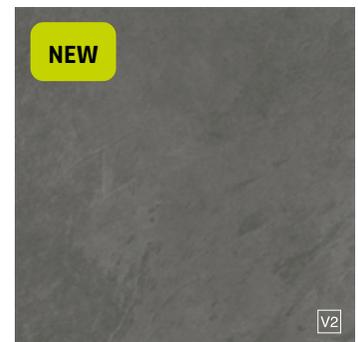
NEWPORT

60x60 . 60x90 . 80x80 . 60x120



TRENDY BLACK

60x60 . 60x90 . 60x120



IRON

60x60 . 80x80 . 60x120 . 45x90



BRERA

60x60 . 80x80



WELLS

60x60 . 60x120

7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 формате / 76 farben . 7 формата / 76 цветов

STONE LOOK

QUARTZ LOOK

ICONICA



CLASSICO VERSO
60x120

TALE



CLASSICO CONTRO
60x60

GRAUSTEIN



GRAUSTEIN
60x60 . 45x90

CLASH



SOUL
60x60 . 60x90

NEW



NAVONA VERSO
60x120

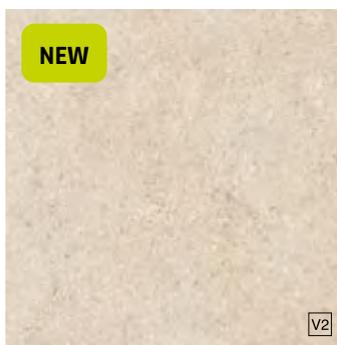
20% RECYCLED



SILVER CONTRO
60x60

PILLAR

NEW



SAND
60x60

20% RECYCLED



ESSENCE
60x60 . 60x90

NEW



SILVER VERSO
60x120

CORE



ANCIENT
60x60 . 60x120

NEW



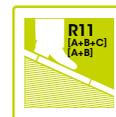
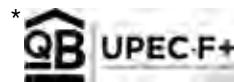
TAUPE
60x60

20% RECYCLED



NATURE
60x90

Monocalibro, rettificato e squadrato .
 Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
 Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig. Ретифицированная, одного калибра



QUARTZ LOOK

EIKON



V2

GEA
60x60 . 45x90

QUARTZ ESSENCE



V2

FLAKE
60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120



V2

NEST
60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120

ROXSTONES



V3

GOLDEN STONE
60x60 . 60x120



V2

AERAS
60x60 . 45x90



V2

ROCKY
60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120



V2

BURNT
60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120



V3

SILVER GRAY
60x60 . 60x120



V2

TITANIO
60x60 . 45x90



V2

WILD
60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120



ASPETTO UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezent Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов

CONCRETE LOOK

BUILT



YARD

120x120

JOIN



WING

60x60

I.MAT



AREA

80x80

MATERICA



CORDA

80x80

8



SIDEWALK

120x120



LEVITY

60x60



SQUARE

80x80



POLVERE

80x80



PLUME

60x60



CUBE

80x80



ANTRACITE

80x80



ASPETTO UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

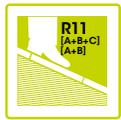
Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezent Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

Monocalibro, rettificato e squadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig. Ретифицированная, одного калибра



CONCRETE LOOK

PRIMA



ECRU
60x60 . 80x80

FULL



BONE
60x60



CONCRETE
60x60 . 80x80



FOSSIL
60x60



SHADOW
60x60

METAL LOOK

ALCHEMY



MINT
60x60

7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов

WOOD LOOK

ARTHIS



VAPOR

30x120

NATUR

30x120

LIFE



OAK

30x120 °

NOCE

30x120 °

EXTRA C



NUAGE

30x120

HONEY

30x120

MEET



CHIC BEIGE

30x120 °

ALLURE HAZEL

30x120 °

10

° DOGA.

Plank size.
Lame.
Diele.
доска.

* LISTELLATO 60x60.

Listel size 60x60.
Multifrise 60x60.
Leistenoptik 60x60.
Эффект соединенных планок 60x60.



ALLURE HAZEL SQUARES

80x80

I PRODOTTI AEXTRA20, IN VIRTÙ DI PARTICOLARI PROCESSI PRODUTTIVI, POSSONO MOSTRARE VARIAZIONI DI TONO ANCHE SIGNIFICATIVE RISPETTO AL CORRISPONDENTE PRODOTTO IN SPESSORE TRADIZIONALE.

Aextra20 products, due to their special manufacturing processes, can feature considerable shade variations compared to similar products in standard thickness. - Les produits Aextra20, en vertu de processus de production particuliers, peuvent présenter des variations de couleur, même significatives, par rapport au produit correspondant dans l'épaisseur traditionnelle. - Die Aextra20 Produkte können aufgrund ihres speziellen Herstellungsverfahrens gegenüber dem entsprechenden Produkt in traditioneller Stärke Unterschiede, auch erhebliche, im Farbton aufweisen. - Изделия Aextra20 в силу технологических особенностей изготовления могут значительно отличаться по тону от соответствующих изделий традиционной толщины.



ASPETTO UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.

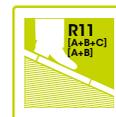
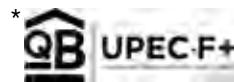


VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezent Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

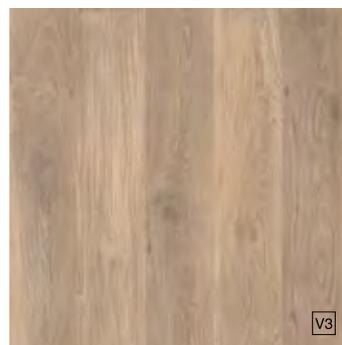
*La liste a jour des produits et formats des series certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

Monocalibro, rettificato e squadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. Рети фицированная, одного калибра



WOOD LOOK

COCOON



JOY

30x120 °

EASE

30x120 °

JOY

60x60 *

EASE

60x60 *

VIBE



ROVERE

30x120 °

CINDER

30x120 °

ROVERE

60x60 *

CINDER

60x60 *

NEI FORMATI 80x80 E 60x60 L'ESTETICA DEI PRODOTTI RICHIAMA DOGHE ACCOSTATE TRA LORO O UN LOOK A CASSETTONE.

In the 80x80 and 60x60 sizes, the styling of the products recalls planks placed side-by-side or a coffered look.

Dans les formats 80x80 et 60x60 l'esthétique des produits rappelle des listels ou un aspect à caissons.

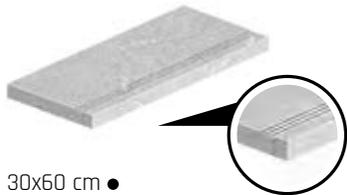
In den Formaten 80x80 und 60x60 Verweist die Optik der Produkte auf Aneinandergelegte Dielen Oder auf Ein Kassettenmotiv.

Эстетика изделий в форматах 80x80 и 60x60 напоминает прислоненные друг к другу перекладыны или кессонный дизайн.

PEZZI SPECIALI

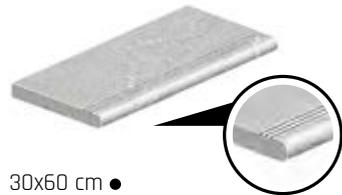
Trims . Pièces spéciales . Spezialteile

XSTEP



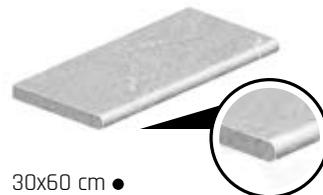
30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ *
30x120 cm ▲ ◇ ✦

XGRIP



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ *
30x120 cm ▲ ◇ ✦

ROUND



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm *
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇ ✦



60x60 cm ●
80x80 cm ○



angolo round
Corner - Angle - Ecke

60x60 cm ●
80x80 cm ○

DX



SX

angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ *
30x120 cm ▲ ◇ ✦

DX



SX

angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ *
30x120 cm ▲ ◇ ✦

DX



SX

angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke

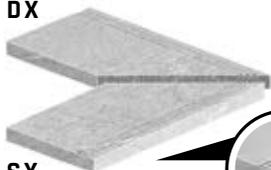
30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm *
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇ ✦



angolo round dx
Corner - Angle - Ecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm *
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇ ✦

DX

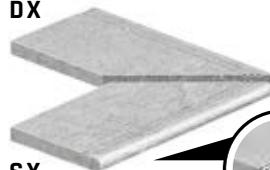


SX

angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ *
30x120 cm ▲ ◇ ✦

DX



SX

angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ *
30x120 cm ▲ ◇ ✦

DX



SX

angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm *
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇ ✦



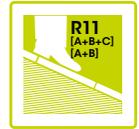
angolo round sx
Corner - Angle - Ecke

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm *
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇ ✦

Disponibile nei colori che hanno fondo: - Available in colours offered in the size: - Disponible dans les coloris disposant du format:
Lieferbar in allen Farben, die im Format verfügbar sind:

● 60x60 / ○ 80x80 / □ 45x90 / * 60x90 / ◇ 30x120 / ▲ 60x120 / ✦ 120x120

★ Disponibile in tutti i colori Aextra20 - Available in all colors of Aextra20 range - Disponibles dans tous les coloris de la gamme Aextra20 -
In allen Farben der Reihe Aextra20 erhältlich



XSOLID

NEW



- 30x60 cm ●
- 30x80 cm ○
- 30x90 cm *
- 45x90 cm □
- 30x120 cm ▲ ◆ ✦

DX



SX

angolare interno

Internal corner - Angle intérieur
Innenecke

- 30x60 cm ●
- 30x80 cm ○
- 30x90 cm *
- 45x90 cm □
- 30x120 cm ▲ ◆ ✦



angolo dx

Corner - Angle - Ecke

- 30x60 cm ●
- 30x80 cm ○
- 30x90 cm *
- 45x90 cm □
- 30x120 cm ▲ ◆

DX



SX

angolare esterno

External corner - Angle extérieur
Außenecke

- 30x60 cm ●
- 30x80 cm ○
- 30x90 cm *
- 45x90 cm □
- 30x120 cm ▲ ◆ ✦

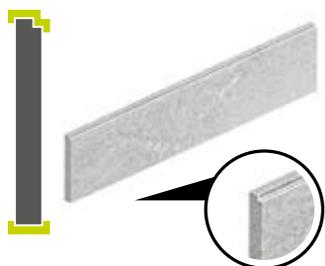


angolo sx

Corner - Angle - Ecke

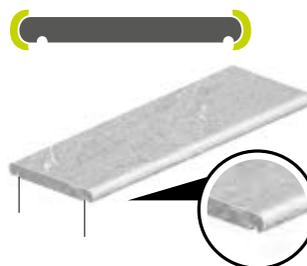
- 30x60 cm ●
- 30x80 cm ○
- 30x90 cm *
- 45x90 cm □
- 30x120 cm ▲ ◆

ALZATA



- 15x60 cm ●
- 15x80 cm ○
- 15x90 cm □ *
- 15x120 cm ▲ ◆ ✦

TOP



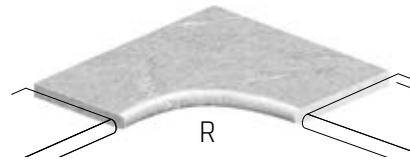
- 30x60 cm ●
- 30x80 cm ○
- 30x90 cm □ *
- 30x120 cm ▲ ◆ ✦

COMBO



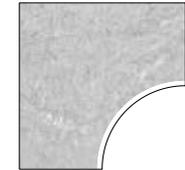
- 15x20x60 cm ●
- 15x20x80 cm ○
- 15x20x90 cm □ *
- 15x20x120 cm ▲ ◆ ✦

CURVE

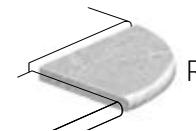


angolare interno

Internal corner - Angle intérieur
Innenecke



- 60x60 cm ● ▲ ✦ ✧
- 80x80 cm ○
- R30 cm
- R50 cm

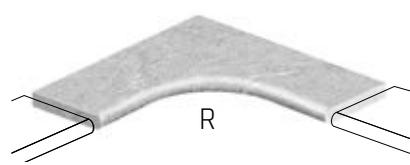


angolare esterno

External corner - Angle extérieur
Außenecke

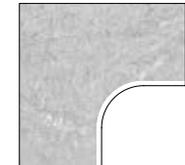
- 30x30 cm ● ▲ ✦ ✧ ○ R30 cm

ARRONDI



angolare interno

Internal corner - Angle intérieur
Innenecke



- 60x60 cm ● ▲ ✦ ✧
- 80x80 cm ○
- R15 cm
- R20,5 cm

STAIR



- 20x60 cm ●
- 20x80 cm ○
- 20x90 cm □ *
- 20x120 cm ▲ ◆ ✦

angolo

Corner - Angle - Ecke

DX



- 20x20 cm ★

SX



vista posteriore

DX



- 20x20 cm ★

SX



vista anteriore

AEXTRA20

PEZZI SPECIALI

Trims . Pièces spéciales . Spezialteile

SHAPE_NEW



25x31 ★



BLADE



25x25 ★



SX

angolo

Corner - Angle - Ecke

DX

STRIPE



20x60 ★



SX

angolo

Corner - Angle - Ecke

DX

FLEXI_NEW



25x25 ★

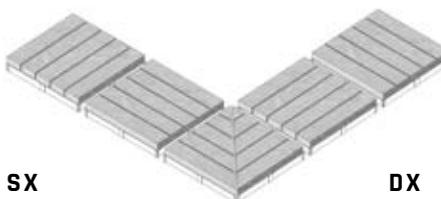


angolo

Corner - Angle - Ecke

POSA ALTERNATA

Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung abwechselnd gedreht

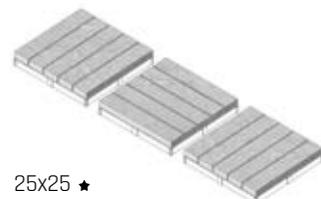


SX

angolo

Corner - Angle - Ecke

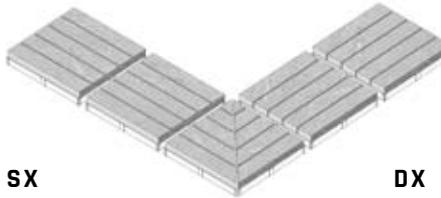
DX



25x25 ★

POSA PARALLELA

Parallel layout - Pose parallele - Verlegung parallel

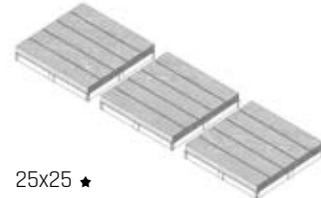


SX

angolo

Corner - Angle - Ecke

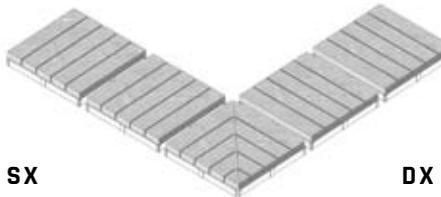
DX



25x25 ★

POSA PERPENDICOLARE

Perpendicular layout - Pose perpendiculaire - Verlegung senkrecht

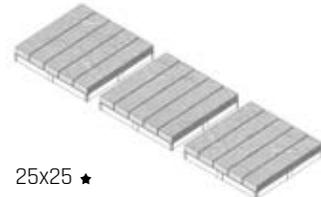


SX

angolo

Corner - Angle - Ecke

DX



25x25 ★

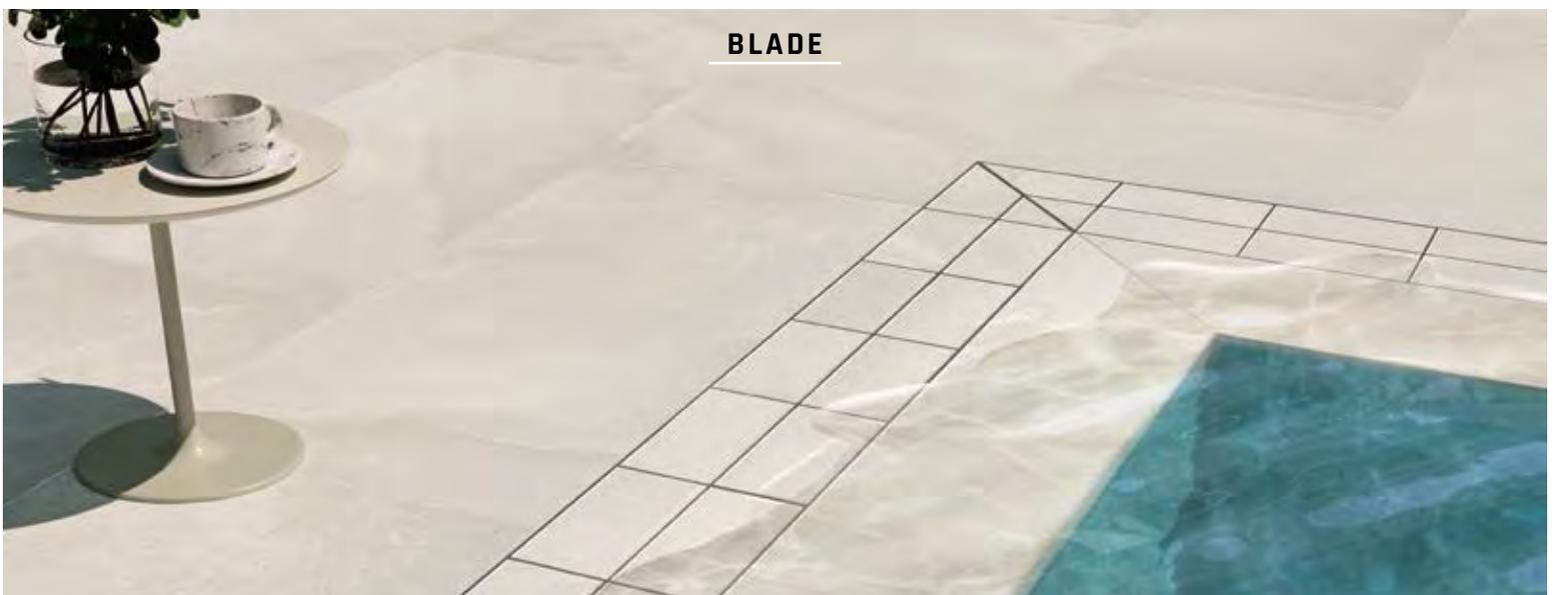
Le griglie Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 sono formate da listelli in grès Aextra20 incollati su supporto in ABS anti-UV in spessore 15 mm. Lo spessore totale è di 35 mm.

The Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 grids consist of Aextra20 stoneware listels, which are glued onto an ABS, anti-UV support with a thickness of 15 mm. The total thickness is 35 mm.

Les grilles Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 sont formées de listels en grès Aextra20 collés sur un support en ABS anti-UV de 15 mm d'épaisseur. L'épaisseur totale est de 35 mm.

Die Überlaufrinnen Flexi new, Blade, Shape_new Aextra20 bestehen aus auf 15 mm starkem Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Aextra20-Feinsteinzeugleisten. Die Gesamtstärke beträgt 35 mm.

★ Disponibile in tutti i colori Aextra20 - Vailable in the colors of Aextra20 range Disponibles dans tous les coloris de la gamme Aextra20 . In allen Farben der Reihe Aextra20 erhältlich



AextraDeck

IL SISTEMA AEXTRADECK È UNA SOLUZIONE PER PAVIMENTI SOPRAELEVATI CHE AI SUPPORTI DI TIPO FISSO E REGOLABILE AGGIUNGE UNA SOTTOSTRUTTURA COMPOSTA DA TRAVETTI IN ALLUMINIO; QUESTA CARATTERISTICA PERMETTE DI REALIZZARE SUPERFICI SOPRAELEVATE IN TUTTA SICUREZZA, ANCHE CON GRANDI FORMATI O SCHEMI DI POSA SFALSATI (SI CONSULTI LA TABELLA DI PAG 19 PER MAGGIORI INFORMAZIONI). FORTE DI ELEVATA STABILITÀ E RESISTENZA, AEXTRADECK GODE ANCHE DEI VANTAGGI DELLA POSA A SECCO, COME LA VELOCITÀ, LA PRATICITÀ, E L'ASSENZA DI COLLANTI O ALTRI MATERIALI PER IL FISSAGGIO DELLE LASTRE.

The AextraDeck system is a solution for raised floors that adds a substructure composed of aluminium joists to the fixed and adjustable supports; this feature allows the creation of raised surfaces, guaranteeing the necessary safety even with large sizes or with offset installation patterns (see table on page 19 for further information). With its high stability and strength, AextraDeck also enjoys the advantages of dry installation, such as speed, convenience, and the absence of adhesives or other materials for fixing the slabs.

Le système AextraDeck est une solution pour les sols surélevés qui comprend des supports fixes et réglables, ainsi qu'une sous-structure composée de baguettes en aluminium ; cette caractéristique permet de réaliser des surfaces surélevées tout en garantissant la sécurité nécessaire, même aux grands formats ou des schémas de pose décalés (consulter le tableau page 19 pour plus d'informations). Fort d'une grande stabilité et résistance, AextraDeck assure également les avantages de la pose à sec : rapidité, commodité, absence de produits adhésifs ou autres matériaux pour la fixation des dalles.

Das System AextraDeck ist eine Lösung für Doppelböden, bei der die festen bzw. höhenverstellbaren Träger um eine Unterstruktur aus Aluminiumstreben ergänzt werden. Diese zusätzliche Struktur dient zur Verlegung aufgestockter Bodenbeläge, die absolute Sicherheit bieten, auch mit Großformaten oder versetzten Verlegemustern (für weitere Informationen siehe die Tabelle auf Seite 19). Das überaus stabile und belastbare AextraDeck besitzt des Weiteren alle Vorteile der Trockenverlegung: schnelle Ausführung, Funktionalität und Verlegung ohne Kleber oder andere Materialien zur Befestigung der Platten.

Система AextraDeck — это решение для фальшполов, которое к неподвижным и регулируемым опорам добавляет подструктуру, состоящую из алюминиевых балок. Эта функция позволяет безопасно создавать фальшполы, даже при больших форматах или ступенчатой схеме укладки (более подробную информацию см. в таблице на стр. 19). Обеспечивающая высокую стабильность и прочность система AextraDeck также пользуется преимуществами укладки сухим методом, такими как скорость, практичность и отсутствие клеев или других материалов для крепления плитки.

VANTAGGI:

- SOPRAELEVAZIONE PER TUTTI I FORMATI
- SCHEMI DI POSA SFALSATI
- STABILITÀ DEL PIANO DI CALPESTIO
- POSA A SECCO
- VELOCE DA POSARE

ADVANTAGES:

- Raised installation for all sizes
- Offset installation patterns
- Stable trampling surface
- Dry installation
- Quick to install

AVANTAGES :

- Surélévation pour tous les formats
- Schémas de pose décalés
- Stabilité du plan de piétinement
- Pose à sec
- Rapidité de pose

VORTEILE:

- Doppelbodenstruktur für alle Formate
- Versetzte Verlegemuster
- Stabile Trittlfläche
- Trockenverlegung
- Schnelle Verlegung

ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Приподымение для всех форматов
- Ступенчатые схемы укладки
- Устойчивость фальшпола
- Укладка сухим методом
- Быстрая укладка



ACCESSORI AEXTRADECK

AextraDeck accessories . Accessoires AextraDeck . AextraDeck Zubehör . Комплектующие AextraDeck



SUPPORTO COMPONENTE PER TRAVETTO IN ALLUMINIO
MODULAR SUPPORT FOR ALUMINIUM JOIST



SUPPORTO FISSO PER TRAVETTO IN ALLUMINIO
FIX SUPPORT FOR ALUMINIUM JOIST



TRAVERSI JOISTS



DISTANZIATORE PER TRAVETTI IN ALLUMINIO
TILES SPACERS FOR ALUMINIUM JOIST



CLIP BASE TAMPONAMENTO VERTICALE
LOWER CLIP FOR VERTICAL CLOSURE



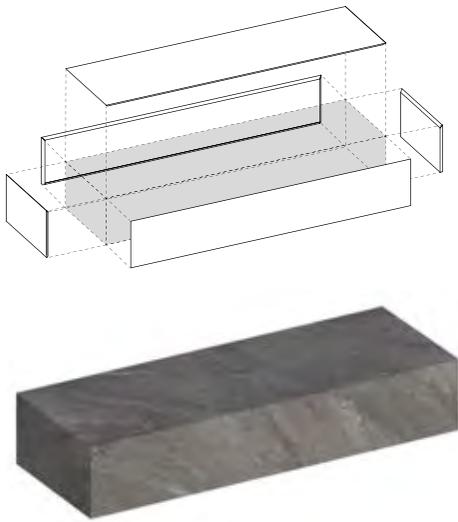
CLIP DI TESTA PER TRAVETTO IN ALLUMINIO
FRONT CLIP FOR ALUMINIUM JOIST



CLIP TESTA TAMPONAMENTO VERTICALE
HEAD CLIP FOR VERTICAL CLOSURE

AextraBlock

AextraBlock



VANTAGGI:

- ELEMENTO VERSATILE, PER DIVERSI IMPIEGHI
- RIFINITO NEL DETTAGLIO

ADVANTAGES:

- Versatile element, for various uses
- Finished in detail

AVANTAGES :

- Élément versatile, pour différentes utilisations
- Finition détaillée

VORTEILE:

- Vielseitig und für verschiedene Anwendungen geeignet
- Sorgfältig verarbeitet

ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Универсальный элемент для различных целей
- Детальная отделка

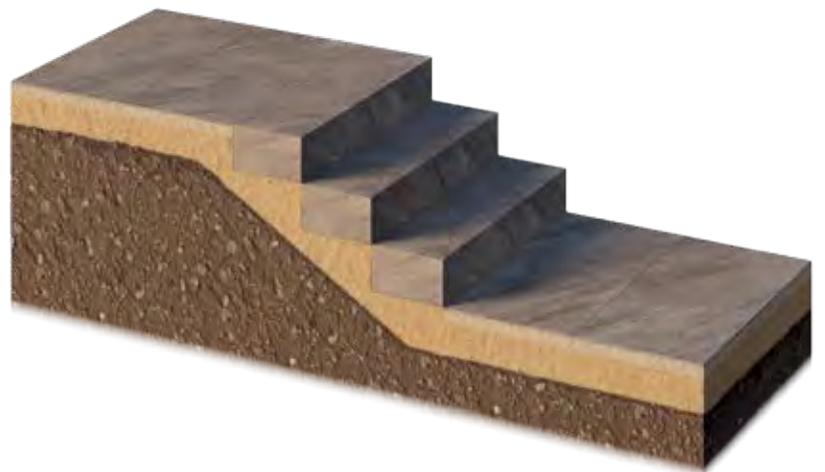
L'ELEMENTO AEXTRABLOCK PERMETTE DI REALIZZARE SCALE, MURETTI E TERRAZZAMENTI ESTERNI SU SOTTOFONDI IN SABBIA O TERRENO. SI TRATTA DI UNA STRUTTURA SCATOLARE MONOBLOCCO IN GRÈS AEXTRA20: IL TAGLIO A 45 GRADI DELLE PIASTRELLE CONFERISCE UNA TOTALE CONTINUITÀ ESTETICA ALLA SUPERFICIE. ROBUSTO E VERSATILE, AEXTRABLOCK ASSICURA TEMPI RAPIDI PER L'INSTALLAZIONE IN CANTIERE.

The AextraBlock element allows the construction of stairs, walls and external terracing on sand or soil substrates. It is a one-piece box structure in Aextra20 stoneware: the 45-degree cut of the tiles gives the surface total aesthetic continuity. Robust and versatile, AextraBlock ensures quick installation on site.

L'élément AextraBlock permet de réaliser des escaliers, murets et terrassements d'extérieur sur des fonds en sable ou terre. Il s'agit d'une structure monobloc en grès Aextra20 : la coupe à 45 degrés des carreaux confère une continuité esthétique totale à la surface. Robuste et versatile, AextraBlock assure des temps d'installation rapides sur le chantier.

AextraBlock dient zur Ausführung von Außentreppen und Mauereinfassungen sowie zur Terrassierung auf Sand oder Erde. Es handelt sich um einen kastenförmigen, mit Aextra20-Feinsteinzeug verkleideten Block; der 45 Grad-Schnitt der Fliesen sorgt für perfekte Kontinuität des Belags. Das robuste und vielseitige AextraBlock ist schnell angebracht.

Элемент AextraBlock позволяет строить наружные лестницы, стены и террасы на бетонных, песчаных или грунтовых основаниях. Это моноблочная коробчатая конструкция из керамогранита Aextra20 с 45-градусным срезом плитки, обеспечивающим полную эстетическую непрерывность поверхности. Прочный и универсальный элемент AextraBlock обеспечивает быструю укладку на месте. Элемент представлен в цветах Aextra20, выполняемых по запросу для любого формата в ассортименте.



Applicabile su sottofondi in sabbia o terreno
Installation on sand or soil substrates

ISTRUZIONI PER COMMITTENTI E PROGETTISTI

Instructions for project engineers and customers . Modalités pour concepteurs, maîtres d'oeuvre et/ou aux maîtres d'ouvrage
Anweisungen für Auftraggeber und Planer . рекомендации для заказчиков и проектировщиков

Quando l'applicazione delle lastre in 20 mm. e 30 mm. prevede l'utilizzo del prodotto ceramico in termini strutturali, si raccomanda al progettista e/o committente una attenta valutazione dei requisiti del progetto in relazione alle caratteristiche tecniche delle lastre. In particolare, al fine di evitare il rischio di danni a persone o cose il produttore raccomanda:

- Se l'applicazione prevede la posa sopraelevata, tenendo conto che una piastrella potrebbe rompersi in seguito alla caduta su di essa di un corpo pesante, verificare anticipatamente la destinazione d'uso specifica e attenersi alla tabella istruzioni di posa sopraelevata di seguito riportata ove, in determinate condizioni, è prevista l'applicazione di un rinforzo sul retro della piastrella (doppia rete in fibra di vetro) fornito dal produttore;
- Con riferimento alla pavimentazione posata in quota, con qualunque sistema di posa a secco, rispettare le specifiche normative e condizioni d'uso locali riguardanti, tra l'altro, a titolo esemplificativo, l'azione del vento, il carico strutturale, le azioni sismiche, ecc.; Il mancato rispetto delle raccomandazioni sopra riportate possono portare ad un utilizzo improprio del prodotto e causare eventualmente gravi danni a persone o cose.

If the application of the 20 - 30 mm slabs foresees the ceramic product used in structural installations, the project engineer and/or customer must carefully assess the project requirements with regard to the technical specifications of the slabs. To prevent the risk of damage or injury, the manufacturer recommends:

- With regard to a raised floor installation a ceramic slab may fracture on impact if a heavy object falls on it from any significant height. Therefore the manufacturer recommends to check the specific intended use before starting the installation and to follow table for raised installation provided below. In certain conditions, reinforcing must be applied on the back of the slabs (double glass fibre net) supplied and applied by the manufacturer;
- With reference to any dry installation system of flooring above the ground level, the manufacturer recommends to comply with local regulations and conditions of use with regard to wind-load, loadbearing, seismic events, etc. Failure to comply with these recommendations may lead to improper use of the product and could cause serious damage or injury.

Lorsque la mise en oeuvre de dalles de 20 mm et 30 mm prévoit l'utilisation du produit céramique en termes structurels, il est recommandé aux concepteurs, maîtres d'oeuvre et/ou aux maîtres d'ouvrage de faire une évaluation scrupuleuse du cahier des charges du projet eu égard aux caractéristiques techniques des dalles. En particulier, afin d'éviter le risque de dommages aux personnes ou aux biens, le fabricant recommande:

- Si la mise en oeuvre prévoit une pose surélevée, en tenant compte qu'un carreau pourrait se casser suite à la chute d'un corps lourd, de vérifier en avance la destination d'usage spécifique et de se conformer au tableau d'instructions de pose surélevée reproduit ci-après, où, dans des conditions déterminées, il est prévu de rajouter un renforcement sur le revers du carreau (double treillis en fibre de verre), fourni par le fabricant.
- Concernant le dallage posé en étages, quel que soit le système de pose sans collage utilisé, de respecter les spécifications des normes et les conditions locales d'emploi, entre autre, à titre d'exemple, l'action du vent, le chargement structurel, les actions sismiques, etc. Le non respect des recommandations reproduites ci-dessus peut conduire à un usage improprie du produit et éventuellement causer de graves dommages aux personnes ou aux biens.

Falls der Einsatz der 20 mm und 30 mm Platten eine Verwendung des keramischen Produkts als Bestandteil der Gebäudestruktur vorsieht, ist der Planer und/oder der Auftraggeber angehalten, eine sorgfältige Prüfung der Voraussetzungen des Projekts in Bezug auf die technischen Eigenschaften der Platten vorzunehmen. Insbesondere zur Vermeidung der Gefahr von Personen- und Sachschäden, erteilt der Hersteller folgenden Hinweis:

- Unter Berücksichtigung des Umstandes, dass die Fliese infolge eines schweren herabfallenden Gegenstandes zerbrechen könnte, muss im Falle einer Anwendung als Doppelboden im voraus eine Prüfung des spezifischen Einsatzbereiches erfolgen. Ausserdem ist die nachfolgende Tabelle mit Verlegeanweisungen zu berücksichtigen, die unter bestimmten Bedingungen die Aufbringung einer Verstärkung auf der Rückseite der Fliese vorsieht (doppelte GFK-Netz) welche vom Produzenten geliefert wird;
- -Mit Bezug auf Bodenbeläge die trocken im Aussenbereich in der Höhe verlegt werden, sind die spezifischen Lokalen vorschritten und nutzungsbedingungen zu Berücksichtigen, die unter anderem, wie zum Beispiel für die Wirkung des Windes, der strukturellen Belastung, der Wirkung von Erdbeben, etc., vorgesehen sind; Die Nichtberücksichtigung der oben genannten Anweisungen kann zu einer unsachgemässen Verwendung des Produkts führen und eventuell schwerwiegende Personen- und Sachschäden verursachen.

При монтаже плиток толщиной 20 мм и 30 мм с использованием несущей конструкции проектировщик и (или) заказчик обязаны внимательно проанализировать все особенности проекта с учетом технических характеристик плиток. В частности, во избежание травмирования людей или повреждения имущества рекомендуем следующее:

- если предусмотрена укладка на опоры, учитывая риск разлома плиток вследствие падения тяжелых предметов, необходимо предварительно проверить конкретные условия эксплуатации и соблюдать указания, изложенные в следующей таблице, в частности, в том, что касается приклеивания на тыльную сторону плитки двойной стекловолоконной сетки, поставляемого производителем;
- при бесклеевой укладке на опоры следует соблюдать местные нормы и правила, а также учитывать условия эксплуатации конкретного региона, например вероятность сильного ветра, землетрясений, структурных нагрузок и т.д. Несоблюдение вышеизложенных рекомендаций может привести к несоответствующему использованию изделий и, как следствие, к серьезным травмам или повреждению имущества.

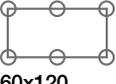
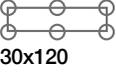
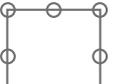
Nota: per ogni dettaglio e specifica tecnica a proposito della doppia rete in fibra di vetro, si prega di contattare l'ufficio Caesarotech. Caesar è da ritenersi responsabile solo nel caso in cui fornisce l'intero sistema (lastra + doppia rete in fibra di vetro). Caesar declina ogni responsabilità per sistemi di rinforzo che non abbia lei stessa fornito. In caso di rottura le lastre devono essere immediatamente sostituite. - Note: for any detail and technical specification concerning the double glass fibre net, please contact our Caesarotech department. Caesar is responsible only if it supplies the whole system (tile + double glass fibre net). Caesar cannot be held responsible for reinforcing systems that it has not supplied. In case of breakage, tiles must be replaced immediately. - Remarque: pour plus de renseignements techniques concernant le double treillis en fibre de verre, veuillez contacter le service Caesarotech. Caesar n'est considérée responsable que dans le cas où elle fournit le système complet (dalle + double treillis en fibre de verre). Caesar décline toute responsabilité en cas de poses de systèmes de renfort non fournis par ses soins. En cas de rupture, les dalles doivent être immédiatement remplacées. - Hinweis: Für jedes Detail und die technischen Vorgaben zum doppelten GFK-Netz wenden Sie sich bitte an Caesarotech. Caesar haftet ausschließlich bei Lieferung des gesamten Systems (Platte + doppeltes GFK-Netz). In keinem Fall kann Caesar für nicht von Caesar selbst gelieferte Verstärkungssysteme haftbar gemacht werden. Bei Bruch die Platten bitte sofort austauschen. - Примечание: За технической информацией о двойной стекловолоконной сетке просим обращаться в подразделение Caesarotech. Caesar несет ответственность только в случае поставки всей системы (плитки + двойная стекловолоконная сетка). Компания Caesar не несет ответственность за систему упрочнения, поставленную не ею. В случае разлома немедленно заменить плитку.

PESI E IMBALLI

Packaging . Conditionnement . Verpackungs . Einheiten . Упаковка

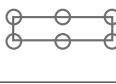
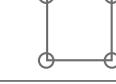
FORMATO - SIZE - FORMAT - ФОРМАТ		SCATOLA - BOX - BOÎTE - KARTON - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
120x120	47 ¹ / ₁₆ " x 47 ¹ / ₁₆ "	1	1,42802	~ 56,80	20	28,56	~ 1136
60x120	23 ⁵ / ₈ " x 47 ¹ / ₈ "	1	0,72	~ 33,35	35	25,20	~ 1167,25
30x120	11 ¹³ / ₁₆ " x 47 ¹ / ₈ "	2	0,72	~ 33,35	36	25,92	~ 1200,6
80x80	31 ⁴ / ₈ " x 31 ⁴ / ₈ "	1	0,64	~ 29,70	42	26,88	~ 1247,40
60x90	23 ⁵ / ₈ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	2	1,08	~ 48,50	24	25,95	~ 1164
45x90	17 ¹¹ / ₁₆ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	2	0,81	~ 36,00	27	21,87	~ 972
60x60	23 ⁵ / ₈ " x 23 ⁵ / ₈ "	2	0,72	~ 32,00	30	21,60	~ 960

**ISTRUZIONI PER LA POSA SOPRAELEVATA - INSTRUCTIONS FOR RAISED FLOOR INSTALLATION - INSTRUCTIONS POUR LA POSE SURÉLEVÉE
ANWEISUNGEN FÜR DIE DOPPELBODENVERLEGUNG - УКАЗАНИЯ ПО УКЛАДКЕ В ВИДЕ ФАЛЬШПОЛА**

Formato Size Format Format Формат	Altezza della sopraelevazione - Raise of the foot plan - Hauteur de la surélévation - Höhe des Doppelbodens - Высота монтажа		
	Fino a 2 cm Up to - Jusqu'à Bis zu - До	Tra 2 e 10 cm From 2 to 10 cm Entre 2 et 10 cm 2 bis 10 cm От 2 до 10 см	Tra 10 e 30 cm From 10 to 30 cm Entre 10 et 30 cm 10 bis 30 cm От 10 до 30 см
 60x60	4 SUPPORTI/LASTRA (3,4 SUPPORTI/MQ) 4 supports/slab (3,4 supports/mq) 4 supports / dalle (3,4 supports / m ²) 4 Träger/Platte (3,4 Träger/qm) 4 опор/плитку (опоры/кв.м)		4 SUPPORTI/LASTRA (3,4 SUPPORTI/MQ) + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO OPPURE AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO 4 supports/slab (3,4 supports/mq) + application of a double glass fibre net or AextraDeck + application of a double glass fibre net 4 supports / dalle (3,4 supports / m ²) + application double treillis en fibre de verre ou AextraDeck + application double treillis en fibre de verre 4 Träger/Platte (3,4 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes oder AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes 4 опор/плитку (3,4 опоры/кв.м) + двойная стекловолоконная сетка или AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка
 60x120 45x90	6 SUPPORTI/LASTRA (FORMATO 60x120: 3,4 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 45x90: 6 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 60x90: 4,5 SUPPORTI/MQ) 6 supports/slab (Size 60x120: 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 6 supports/mq) (Size 60x90: 4,5 supports/mq) 6 supports / dalle (Format 60x120: 3,4 supports / m ²) (Format 45x90: 6 supports / m ²) (Format 60x90: 4,5 supports / m ²) 6 Träger/Platte (Format 60x120: 3,4 Träger/qm) (Format 45x90: 6 Träger/qm) (Format 60x90: 4,5 Träger/qm) 6 опор/плитку (формат 60x120: 3,4 опоры/кв.м) (формат 45x90: 6 опор/кв.м) (формат 60x90: 4,5 опор/кв.м)	6 SUPPORTI/LASTRA (FORMATO 60x120: 3,4 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 45x90: 6 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 60x90: 4,5 SUPPORTI/MQ) + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO OPPURE AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO 6 supports/slab (Size 60x120: 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 6 supports/mq) (Size 60x90: 4,5 supports/mq) + application of a double glass fibre net or AextraDeck + application of a double glass fibre net 6 supports / dalle (Format 60x120: 3,4 supports / m ²) (Format 45x90: 6 supports / m ²) (Format 60x90: 4,5 supports / m ²) + application double treillis en fibre de verre ou AextraDeck + application double treillis en fibre de verre 6 Träger/Platte (Format 60x120: 3,4 Träger/qm) (Format 45x90: 6 Träger/qm) (Format 60x90: 4,5 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck oder AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes 6 опор/плитку (формат 60x120: 3,4 опоры/кв.м) (формат 45x90: 6 опор/кв.м) (формат 60x90: 4,5 опор/кв.м) + двойная стекловолоконная сетка или AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	
 60x90	6 SUPPORTI/LASTRA (7 SUPPORTI/MQ) 6 supports/slab (7 supports/mq) 6 supports / dalle (7 supports / m ²) 6 Träger/Platte (7 Träger/qm) 6 опор/плитку (7 опор/кв.м)		
 30x120	6 SUPPORTI/LASTRA (7 SUPPORTI/MQ) + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO OPPURE AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO 6 supports/slab (7 supports/mq) + application of a double glass fibre net or AextraDeck + application of a double glass fibre net 6 supports / dalle (7 supports / m ²) + application double treillis en fibre de verre ou AextraDeck + application double treillis en fibre de verre 6 Träger/Platte (7 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes oder AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes 6 опор/плитку (7 опор/кв.м) + двойная стекловолоконная сетка или AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка		
 80x80	4 SUPPORTI/LASTRA (2,4 SUPPORTI/MQ) 4 supports/slab (2,4 supports/mq) 4 supports / dalle (2,4 supports / m ²) 4 Träger/Platte (2,4 Träger/qm) 4 опоры/плитку (2,4 опоры/кв.м)	AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO AextraDeck + application of a double glass fibre net AextraDeck + application double treillis en fibre de verre AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	
 120x120	8 SUPPORTI/LASTRA (2,7 SUPPORTI/MQ) 8 supports/slab (2,7 supports/mq) 8 supports / dalle (2,7 supports / m ²) 8 Träger/Platte (2,7 Träger/qm) 8 опоры/плитку (2,7 опоры/кв.м)	AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO AextraDeck + application of a double glass fibre net AextraDeck + application double treillis en fibre de verre AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	

19

**INSTRUCTIONS FOR RAISED FLOOR INSTALLATION – USA – CANADA – OCEANIA
INSTRUCTIONS POUR LA POSE SURÉLEVÉE – ETATS UNIS- CANADA- OCÉANIE**

		Raise of the foot plan - Hauteur de la surélévation	
Size - Format		Up to 3/4 inch - Jusqu'à 3/4 pouces (2cm)	Above 3/4 inch - Au-delà de 3/4 pouces (2cm)
Size 23 5/8" x 23 5/8" (60x60cm)		4 supports/slab (0,32 supports/sqf - 3,4 supports/mq) 4 supports / dalle (0,32 supports /sqf - 3,4 supports/m ²)	Please contact Ceramiche Caesar (Caesartech dept.) Veuillez consulter Ceramiche Caesar (Service Caesartech)
Size 23 5/8" x 47 7/8" (60x120cm)		6 supports/slab (Size 60x120: 0,32 supports/sqf - 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 0,56 supports/sqf - 6 supports/mq) (Size 60x90: 0,42 supports/sqf - 4,5 supports/mq)	
Size 17 11/16" x 35 7/16" (45x90cm)		6 supports/dalle (Format 60x120: 0,32 supports /sqf - 3,4 supports/m ²) (Format 45x90: 0,56 supports /sqf - 6 supports/m ²) (Format 60x90: 0,42 supports /sqf - 4,5 supports/m ²)	
Size 23 5/8" x 35 7/16" (60x90cm)			
Size 11 13/16" x 47 7/8" (30x120cm)		6 supports/slab (0,65 supports/sqf - 7 supports/mq) 6 supports/dalle (0,65 supports/sqf - 7 supports/m ²)	
Size 31 4/8" x 31 4/8" (80x80cm)		4 supports/slab (2,4 supports/sqf - 2,4 supports/mq) 4 supports/dalle (2,4 supports /sqf - 2,4 supports/m ²)	
Size 47 7/8" x 47 7/8" (120x120cm)		8 supports/slab (2,7 supports/sqf - 2,7 supports/mq) 8 supports/dalle (2,7 supports /sqf - 2,7 supports/m ²)	

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical features of the ceramic slabs . Caractéristiques techniques de la dalle en céramique
Technische eigenschaften der keramikplatte

La liste a jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

CLASSIFICAZIONE SECONDO EN ISO 14411 ISO 13006 ANNESSO G GRUPPO B1A CON E_v ≤ 0,5 %

Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E_v ≤ 0,5%

Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec E_v ≤ 0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit E_v ≤ 0,5%

	CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN	METODO DI PROVA TESTS METHOD METHODE D'ESSAI TESTMETHODE	VALORE * MEDIO "CAESAR" - 20mm AVERAGE "CAESAR" VALUE * VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT *																												
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt																												
	Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme*	ISO 10545-3 ASTM C373-88 (2006) ◆	≤ 0,1% Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt																												
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit*	ISO 10545-4	Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N																												
	Sforzo di rottura [S] - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast	ISO 10545-4	> 10.000 N																												
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt																												
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* - Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* - Koeffizient der linearen thermischen Dehnung*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)																												
	Resistenza agli sbalzi termici* - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig																												
	Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)																												
	Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig																												
	Resistenza all'attacco chimico* - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig																												
	Carico statico - Static load Charge statique - Statische Last	EN 12825	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>45x90</td> <td>60x60</td> <td>60x90</td> <td>80x80</td> <td>60x120</td> <td>30x120</td> </tr> <tr> <td>Centro - Centre Au centre - Mitte</td> <td>KN>5,0</td> <td>KN>7,0</td> <td>KN>8,0</td> <td>KN>7,0</td> <td>KN>5,0</td> <td>KN>3,0</td> </tr> <tr> <td>Centro lato - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite</td> <td>KN>4,0</td> <td>KN>5,0</td> <td>KN>6,0</td> <td>KN>5,0</td> <td>KN>4,0</td> <td>KN>3,0</td> </tr> <tr> <td>Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal</td> <td>KN>7,0</td> <td>KN>8,0</td> <td>KN>8,0</td> <td>KN>8,0</td> <td>KN>7,0</td> <td>KN>6,5</td> </tr> </table>		45x90	60x60	60x90	80x80	60x120	30x120	Centro - Centre Au centre - Mitte	KN>5,0	KN>7,0	KN>8,0	KN>7,0	KN>5,0	KN>3,0	Centro lato - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite	KN>4,0	KN>5,0	KN>6,0	KN>5,0	KN>4,0	KN>3,0	Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal	KN>7,0	KN>8,0	KN>8,0	KN>8,0	KN>7,0	KN>6,5
	45x90	60x60	60x90	80x80	60x120	30x120																									
Centro - Centre Au centre - Mitte	KN>5,0	KN>7,0	KN>8,0	KN>7,0	KN>5,0	KN>3,0																									
Centro lato - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite	KN>4,0	KN>5,0	KN>6,0	KN>5,0	KN>4,0	KN>3,0																									
Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal	KN>7,0	KN>8,0	KN>8,0	KN>8,0	KN>7,0	KN>6,5																									
	Classe di carico di rottura*** - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse***	EN 1339	U11*** T11***																												
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen																												
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft**	DIN 51130-51097 ANSI A326.3	R11 A+B Yard, Sidewalk R11 A+B+C Other colours WET DCOF ≥ 0,55																												
	Spessore nominale - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke		20 mm																												

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione - Average values referred to the last two years of production - Valeurs moyennes des deux dernières années de production - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto - As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing - Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat - Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung.

*** Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. - Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. - Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. - Auf die Formate 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines - Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze

◆ Valore richiesto ANSI A137.1-2012 WA= 0,5% - Value Required ANSI A137.1-2012 WA= 0,5% - Valeur Demandée ANSI A137.1-2012 WA= 0,5% - Erforderlicher Wert ANSI A137.1-2012 WA= 0,5%

MADE IN ITALY. UN VALORE COMPLETO.

MADE IN ITALY. A COMPLETE VALUE. - MADE IN ITALY. UNE VALEUR COMPLETE.
MADE IN ITALY. EIN ECHTER WERT. - СДЕЛАНО В ИТАЛИИ. ВСЕОХВАТЫВАЮЩАЯ ЦЕННОСТЬ.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo grès porcellanato di altissima qualità rigorosamente "Made in Italy", frutto di tecnologie all'avanguardia e investimenti costanti per offrirvi prodotti sicuri ed ecosostenibili, sviluppati nel rispetto dell'ambiente e delle persone che lavorano con noi.

Perseguiamo l'eccellenza estetica oltre che tecnica, facendo tesoro della nostra visione globale e della nostra cultura di design. Ci impegniamo a curare nel dettaglio tutte le fasi di lavoro ed a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso rivenditori e consumatori finali.

Chi sceglie Ceramiche Caesar è quindi certo di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando processi a ridotto impatto ambientale.

At Ceramiche Caesar, we have been producing strictly "Made in Italy", high quality porcelain tiles since 1988, the result of cutting-edge technologies and constant investment to offer you safe, eco-sustainable products, developed with respect for the environment and the people who work with us.

We pursue both aesthetic and technical excellence, treasuring our global vision and our design culture. We are committed to taking care of all stages of the work in detail and to clearly communicate the origin of our products, ensuring maximum respect and transparency towards retailers and end consumers.

Whoever chooses Ceramiche Caesar is therefore sure that they are purchasing Italian products made from safe raw materials, by a highly qualified workforce that operates in the best possible working conditions, using processes with a reduced environmental impact.

Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très bonne qualité, rigoureusement « Made in Italy », issu de technologie à l'avant-garde et d'investissements constants, pour vous proposer des produits sûrs et durables, conçus dans le respect de l'environnement et des personnes qui travaillent avec nous.

Nous visons l'excellence esthétique et technique, en exploitant notre vision globale et notre culture du design. Nous nous engageons à soigner en détail toutes les phases de notre travail et à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant le maximum de respect et transparence envers les revendeurs et les clients finaux.

Choisir Ceramiche Caesar, cela signifie être certain d'opter pour des produits italiens, réalisés avec des matières premières sûres, par des ouvriers très qualifiés qui travaillent dans des conditions de travail optimales, et dont les processus ont un impact environnemental réduit.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug von höchster Qualität, und ausschließlich „Made in Italy“. Ergebnis von Technologien, die Maßstäbe setzen, und von kontinuierlichen Investitionen, um Ihnen stets sichere und ökologisch nachhaltige Produkte zu bieten. Die wir mit Rücksicht auf die Umwelt und auf die Personen, die mit uns arbeiten, entwickeln.

Unserer globalen Vision und unserer Designkultur entsprechend streben wir neben technischer Exzellenz auch ästhetische Vollkommenheit an. Wir führen alle Arbeitsphasen detailgenau aus und geben stets die Herkunft unserer Produkte an. Das ist eine Garantie für Respekt und Transparenz gegenüber unseren Händlern und Endverbrauchern.

Wer sich für Ceramiche Caesar entscheidet, hat damit die Gewissheit, italienische Produkte aus sicheren Rohstoffen zu erhalten, die von hochqualifiziertem Personal unter bestmöglichen Arbeitsbedingungen und mit umweltschonenden Verfahren hergestellt werden.

Начиная с 1988 года, мы, компания Ceramiche Caesar, производим керамогранит высочайшего качества, строго соответствующего концепции «Made in Italy», и являющегося плодом передовых технологий и постоянных инвестиций, направленных на то, чтобы обеспечить клиенту безопасные и экологически устойчивые продукты, которые были разработаны при соблюдении принципа бережного отношения к окружающей среде и уважительного отношения к нашим сотрудникам.

Наша цель - достичь эстетического и технического совершенства, придать драгоценную огранку нашему глобальному видению и нашей культуре дизайна. Мы берем на себя обязательство заботиться в деталях о всех этапах производственного процесса и четко заявлять о происхождении наших продуктов, гарантируя максимальное уважение и прозрачность дилерам и конечным потребителям.

Покупатель, выбирающий продукцию Ceramiche Caesar, уверен в том, что он покупает итальянский продукт, изготовленный из безопасных сырьевых материалов высококвалифицированными специалистами, работающими в максимально улучшенных условиях и опирающимися на производственные процессы, которые оказывают низкое отрицательное влияние на окружающую среду.

• CÆSAR •
C E R A M I C H E

<http://www.caesar.it> - e-mail: info@caesar.it



IHR PROFI FÜR OUTDOOR KERAMIK IN DER SCHWEIZ.

SHOWROOM



Sihlbrugg
6340 Baar
Blegistrasse 5
Tel. 041 769 59 33

AUSSTELLUNG



4574 Lüsslingen
Bahnhofstrasse 94
Tel. 032 625 59 00

HAUPTSITZ

Tschümperlin AG, Baustoffe
6341 Baar
Oberneuhofstrasse 5
Tel. 041 769 59 59
info@tschuemperlin-ag.ch

STANDORTE

Meierskappel/Küssnacht
Adliswil
Lüsslingen



SHOP.TSCHUEMPERLIN-AG.CH

TSCHUEMPERLIN-AG.CH